

Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## ZAPYTANIE OFERTOWE

na usługi hotelarsko-gastronomiczne oraz wynajem sal szkoleniowych  
na szkolenia zawodowe

Nr postępowania: 74/11/2013, data: 19.11.2013r.

### 1 NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO

Fundacja Aktywizacja  
ul. Wiśniowa 40b lok.8  
02-520 Warszawa  
KRS 0000049694  
NIP 527-13-11-973  
Tel: 22 530 18 50  
Fax: 22 530 18 58

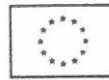
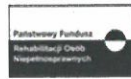
### 2 OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi hotelarsko – gastronomicznej oraz wynajmu sali szkoleniowej wraz z niezbędnym wyposażeniem dla uczestników projektu oraz ich opiekunów na organizowanych przez Fundację Aktywizację szkoleniu zawodowym w ramach **Projektu „Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych”**.

Projekt współfinansowany jest ze środków Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013, Priorytet I Zatrudnienie i integracja społeczna, Działanie 1.3 Ogólnopolskie programy integracji i aktywizacji zawodowej, Poddziałanie 1.3.6 PFRON – projekty systemowe, numer umowy: POKL.01.03.06-00-074.

Wymagania Zamawiającego dotyczące przedmiotu zamówienia:

1. Cały obiekt musi być dostosowany do osób niepełnosprawnych oraz posiadać min. 3 pokoje dostosowanych do osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.
2. Planowana ilość uczestników:
  - na jedno szkolenie 8-12 osób niepełnosprawnych oraz 0-3 opiekunów, tj. łącznie na jedno szkolenie maks. 15 osób
3. Ponadto pod uwagę brana będzie ogólna jakość usługi:
  - dogodna lokalizacja
  - zaplecze socjalne (toalety dla niepełnosprawnych)



Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- dostosowanie i wyposażenie min. 3 pokoi (tłoka wysokości odpowiedniej dla osób na wózkach inwalidzkich) oraz sali szkoleniowej komfortowe dla osób niepełnosprawnych
  - wyposażenie sali szkoleniowej w flipchart, stoły wysokości odpowiedniej do wygodnej pracy również dla osób na wózkach inwalidzkich
  - sala restauracyjna (odpowiednia dla osób na wózkach inwalidzkich wysokość stołów); możliwość wyboru menu
4. Zamawiający będzie informował o szczegółowym zamówieniu (ilość osób: uczestników szkolenia i opiekunów, menu: w tym dania mięsne, dietetyczne i wegetariańskie, ilość noclegów, ilość pokoi, zapotrzebowanie na sale) na 3-4 dni przed planowanym szkoleniem. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany liczby uczestników i opiekunów na 1 dzień przed szkoleniem.
5. Z uwagi na finansowanie Projektu z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych i możliwe opóźnienia w wypłacie poszczególnych płatności określonych w Umowie, Zamawiający zastrzega, iż minimalny termin płatności wynosi 14 dni. O sytuacji ewentualnych opóźnień z wyżej wymienionych powodów Zamawiający będzie każdorazowo informował Wykonawcę.

### 3 WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)

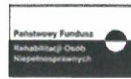
- 55120000-7 Usługi hotelarskie w zakresie spotkań i konferencji
- 55300000-3 Usługi restauracyjne i dotyczące podawania posiłków
- 55110000-4 Hotelarskie usługi noclegowe

### 4 ZADANIA PO STRONIE WYKONAWCY

1. Realizacja wykonania usługi w części pierwszej będzie polegała na zapewnieniu najmu sali szkoleniowej zgodnie ze szczegółowymi wytycznymi:

**Kod CPV: 55120000-7 Usługi hotelarskie w zakresie spotkań i konferencji**

- Sala szkoleniowa musi być dostosowana do osób niepełnosprawnych poruszających się na wózkach inwalidzkich
- 1 sala na maks. 12 osób z miejscem dla trenera/-ki szkolenia
- udostępnienie sali przez 10 kolejnych dni roboczych,
- odpowiednie oświetlenie: dostęp światła dziennego oraz całodobowego oświetlenia umożliwiającego swobodne i bezpieczne dla wzroku czytanie, a zarazem możliwość zaciemnienia sali podczas prezentacji multimedialnej,
- drzwi, korytarze, dostosowane do osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, umożliwiających swobodny dojazd z pokoju do stanowiska szkoleniowego, bez progów, schodów, wykładziny utrudniającej poruszanie się,
- stoły na odpowiedniej wysokości zapewniającej wygodną pracę przy komputerze osoby na wózku inwalidzkim
- krzesła: miękkie z oparciami o wysokości przystosowanej do wzrostu dorosłego człowieka,
- łatwy dostęp do źródła prądu (gniazdka + przedłużacz),



Projekt **Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych** jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- ekran lub przynajmniej jedna biała, pionowa ściana (lub bardzo jasna), na której można wyświetlać obraz z rzutnika,
- flipchart lub tablica łatwo ścieralna, markery,
- dostęp do Internetu,
- miejsce na catering,
- dostęp do toalety dla niepełnosprawnych (bliski, na tym samym piętrze, z uchwytami umożliwiającymi podparcie przy toalecie oraz możliwość swobodnego podjazdu pod umywalkę, miejsce na wózek inwalidzki przy toalecie),
- odpowiednia odległość od źródeł hałasu,
- zapewnione warunki dyskrecji (sala zamknięta, bez możliwości przechodzenia przez nią lub przebywania osób nie biorących udziału w szkoleniu),
- dostępność miejsc parkingowych dla trenerów, obsługi szkoleniowej oraz uczestników

2. Realizacja wykonania usługi w części drugiej - **usługi gastronomicznej** będzie polegała na przygotowaniu pełnego wyżywienia dla uczestników/uczestniczek szkolenia/projektu zgodnie ze szczegółowymi wytycznymi:

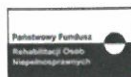
**Kod CPV: 55300000-3 Usługi restauracyjne i dotyczące podawania posiłków**

- śniadanie: przygotowane na zasadzie „szwedzkiego stołu”
- obiad: zupa, drugie danie, ciepłe i zimne napoje,
- kolacja: do wyboru ciepłe danie lub suchy prowiant, ciepłe i zimne napoje,
- Wykonawca zapewni obsługę, rozstawienie i bieżącą wymianę naczyń oraz dbałość o estetykę miejsca podawania wyżywienia,
- dostosowanie sali restauracyjnej dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich polegające przede wszystkim na możliwości swobodnego dojechania wózkiem, w taki sposób jak krzesło dosuwa się do stołu, w celu komfortowego spożywania posiłków lub wyposażenie restauracji w stół lub stoły umożliwiające spokojne podejście wózkiem,
- gwarantowana dostępność usługi w terminie szkolenia podanym w punkcie 6.

3. Realizacja wykonania usługi w części trzeciej będzie polegała na **zapewnieniu miejsc noclegowych** przez okres 12 dni dla 8-12 osób niepełnosprawnych (min. 8, maks. 12 osób , w tym max.50% poruszających się na wózkach inwalidzkich) oraz ich opiekunów: 2-3 osób (min. 0 maks 3 osób) łącznie min. 8 maks. 15 osób w trakcie wykonywania całej usługi zgodnie ze szczegółowymi wytycznymi:

**Kod CPV: 55110000-4 Hotelarskie usługi noclegowe**

- ośrodek musi być dostosowany do pobytu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, w tym min. 3 pokoje dostosowanych do osób poruszających się na wózkach inwalidzkich,
- pokoje muszą znajdować się w jednym budynku, z rozlokowaniem maksymalnie na dwóch kolejnych piętrach,
- dostosowanie ciągów komunikacyjnych do poruszania się na wózkach inwalidzkich



Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

(podjazdy, windy) polegające przede wszystkim na tym, że:

- korytarze i pokoje hotelowe nie powinny mieć wykładziny utrudniającej poruszanie się wózkami inwalidzkimi,
- drzwi wejściowe, drzwi pomieszczeń ogólnodostępnych np. restauracji hotelowej, drzwi pokoi przeznaczonych dla gości poruszających się na wózkach, korytarze oraz inne miejsca, w których zawrócenie wózkiem może być potrzebne powinny mieć szerokość 150 cm,
- dostosowanie pokoi i łazienek dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich polegające przede wszystkim na tym, że:
  - w przypadku łazienki brak progu lub brodzika przy prysznicu,
  - uchwyty umożliwiające podparcie przy toalecie oraz możliwość swobodnego podjazdu pod umywalkę,
  - miejsce na wózek inwalidzki przy toalecie,
- pokoje hotelowe, powinny umożliwiać swobodne manewrowanie w nich wózkami inwalidzkimi, tj. swobodny dojazd do odpowiedniej wysokości łóżka, umożliwiający przemieszczenie się bezpośrednio z wózka na łóżko bez konieczności ingerencji osób trzecich.

## 5 ZADANIA PO STRONIE ZAMAWIAJĄCEGO

Zamawiający zobowiązuje się do:

1. informowania o szczegółowym zamówieniu (ilość osób, menu: w tym dania mięsne, dietetyczne i wegetariańskie, ilość noclegów, zapotrzebowanie na sale) na 3-4 dni przed planowanym szkoleniem, z zastrzeżoną możliwością zmiany liczby uczestników szkolenia na 1 dzień przed szkoleniem,
2. dokonania płatności z tytułu zawartej umowy do 14 dnia po otrzymaniu prawidłowo wystawionej faktury i podpisaniu protokołu odbioru, każdorazowo po zakończeniu danego szkolenia.

## 6 TERMIN I MIEJSCE WYKONANIA ZAMÓWIENIA

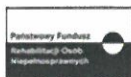
**Termin szkoleń: od 9.12.2013 do 20.12.2013**

**Miejsce:** Białystok i miejscowości z bezpośrednią komunikacją publiczną w odległości do max. 20 km od Białegostoku.

## 7 WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

W niniejszym postępowaniu zgłaszać oferty mogą Wykonawcy (hotele, dysponujące salą szkoleniową i zapleczem noclegowym), spełniający kryteria szczegółowo opisane w punkcie 4 oraz dodatkowo:

1. składając ofertę akceptując treść zamówienia bez zastrzeżeń;
2. spełniając wszystkie warunki hotelowo-gastronomiczne (posiadają min. 3 pokoje dostosowanych do osób niepełnosprawnych) oraz posiadają odpowiednią salę szkoleniową określone w punkcie 4 podpunkt 1: Zadania po stronie Wykonawcy;



Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. posiadają aktualny, nie starszy niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert na niniejsze zapytanie, odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do Ewidencji Działalności Gospodarczej poświadczony za zgodność z oryginałem przez osobę upoważnioną, zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy;
4. nie są powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo (wg. Zał. nr 1);
5. posiadają doświadczenie oraz uprawnienia do świadczenia usług dla osób niepełnosprawnych, grup zorganizowanych, szkoleń, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
6. dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz zasobami umożliwiającymi wykonanie zamówienia;
7. znajdują się w sytuacji finansowej i ekonomicznej, zapewniającej prawidłowe wykonanie zamówienia.

## 8 DOKUMENTY WYMAGANE W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIENIA WARUNKÓW

1. Oświadczenia Wykonawcy o braku powiązań kapitałowych lub osobowych (wg. Zał. nr.1)
2. Formularz ofertowy Wykonawcy (wg. Zał. nr.2)
3. Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (wg. Zał. nr.3)
4. Aktualne (nie starsze niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert) odpis z właściwego rejestru albo zaświadczenie o wpisie do Ewidencji Działalności Gospodarczej (np. wydruk z systemu CEIDG [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl)), poświadczony za zgodność z oryginałem przez osobę upoważnioną, zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy
5. Dokumentacja fotograficzna (wydruk lub płyta CD) przedstawiająca dostosowanie obiektu do pobytu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich:
  - a. zdjęcia pokoju z widoczną przestrzenią, wysokością łóżka,
  - b. zdjęcia łazienek, z uchwytami
  - c. zdjęcia podjazdów
  - d. zdjęcia sal szkoleniowych
  - e. zdjęcia Sali restauracyjnej

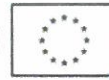
## 9 WALUTA, W JAKIEJ BĘDĄ PROWADZONE ROZLICZENIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ NINIEJSZEGO ZAMÓWIENIA

Walutą, w jakiej będą prowadzone rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia jest PLN.

Płatność zostanie dokonana w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury. Podstawą do wystawienia faktury jest protokół odbioru przedmiotu umowy bez zastrzeżeń podpisany przez Strony umowy.

## 10 OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Ofertę należy doręczyć w formie pisemnej, drogą pocztową lub osobiście do siedziby Zamawiającego **do dnia 2.12.2013** do godziny 16:00 (o zakwalifikowaniu oferty decyduje data dostarczenia). Składając ofertę, Wykonawca musi przedłożyć dokumenty zgodnie z punktem 8.



Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

2. Oferta musi odpowiadać na treści niniejszego zapytania ofertowego.
3. Wszystkie składane dokumenty powinny zostać złożone w formie oryginału bądź kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.
4. Dokumenty złożone w języku obcym winny być dołączone i przetłumaczone na język polski oraz dodatkowo poświadczone za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.
5. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.
6. Zaleca się, aby wszystkie zapisane strony oferty zostały kolejno ponumerowane.
7. Oferta wraz z oświadczeniami Wykonawcy, musi być podpisana przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy. Wszelkie podpisy winny być sporządzone w sposób umożliwiający identyfikację osoby podpisującej (czytelne imię i nazwisko, bądź pieczętka imienna z podpisem nieczytelnym). W przypadku składania podpisu przez pełnomocnika dodatkowo należy złożyć dokument pełnomocnictwa.
8. **Wykonawca określi cenę oferty za realizację przedmiotu zamówienia na 1 osobę za 1 dzień.**
9. Cena oferty musi być podana w kwocie netto oraz brutto i wyrażona w polskich złotych, z dokładnością do drugiego miejsca po przecinku.
10. Cena powinna uwzględniać wszystkie koszty związane z wykonaniem zadania.

## 11 OSOBY UPRAWNIONE DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z POTENCJALNYMI WYKONAWCAMI

Osoba do kontaktu: Piotr Olędzki  
Fundacja Aktywizacja  
Oddział w Białymstoku  
ul. Legionowa 28 lok. 609, 15-281 Białystok  
Tel.: +48 511 944 195 | tel. 85 679 26 45  
Mail: piotr.oledzki@idn.org.pl

## 12 MIEJSCE, TERMIN I SPOSÓB ZŁOŻENIA OFERTY

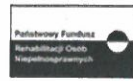
Uprzejmie prosimy o przesłanie pisemnie na adres:  
Fundacja Aktywizacja  
Oddział w Białymstoku  
ul. Legionowa 28 lok. 609, 15-281 Białystok  
do dnia 2.12.2013 do godziny 16:00. O przyjęciu oferty decyduje data dostarczenia.  
Koperta powinna zawierać opis:

„Oferta cenowa na usługi hotelarsko-gastronomiczne oraz wynajem sali szkoleniowej na szkolenie zawodowe **zapytanie ofertowe nr 74/11/2013** z dnia 19.11.2013”

## 13 KRYTERIA OCENY OFERT I WYBORU WYKONAWCY

W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający dokona oceny i wyboru ofert spośród Wykonawców spełniających warunki określone w punkcie 4 w oparciu o kryterium wyboru:  
**Cena łączna brutto realizacji usługi na 1 osobę za 1 dzień** podana w formularzu oferty.  
Składowe Ceny łącznej liczonej jako osobodzień:

*1/12*



Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- Cena brutto na jeden nocleg jednej osoby uśredniona z cen za pokój
- Cena brutto za pełne wyżywienie jednej osoby dziennie
- Cena za wynajem Sali szkoleniowej 12-osobowej z wymaganym wyposażeniem jednego dnia w przeliczeniu na 1 osobę (oznacza to cenę wynajmu Sali na jeden dzień dzieloną przez 12)

#### 14 SPOSÓB OBLICZENIA OFERTY

1. Wagi punktowe lub procentowe przypisane do poszczególnych kryteriów oceny ofert.

**Cena łączna brutto realizowanej usługi za jedną osobę: 100%**

2. Sposób przyznawania punktacji za spełnienie kryterium.

Punkty za kryterium "cena" zostaną obliczone na podstawie wzoru:

$$\frac{\text{najniższej cena brutto analizowanych ofert}}{\text{cena brutto oferty aktualnie analizowanej}} \times 100 = \text{liczba punktów}$$

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą ilość punktów.

Wyboru najkorzystniejszej oferty dokona komisja. Od dokonanego wyboru nie przewiduje się odwołań.

**Zamawiający zastrzega sobie możliwość niedokonania wyboru oraz możliwość negocjowania warunków przedstawionych w wybranej ofercie.**

#### 15 INFORMACJE O FORMALNOŚCIACH, JAKIE POWINNY BYĆ DOPEŁNIONE PO WYBORZE OFERTY W CELU ZAWARCIA UMOWY

Zamawiający poinformuje drogą elektroniczną o wynikach postępowania każdego z Oferentów. Z wybranym Wykonawcą zostanie ustalony termin podpisania umowy.

#### 16 TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ

Termin związania ofertą to 30 dni kalendarzowych od dnia upływu terminu składania ofert.

#### 17 UNIEWAŻNIENIE POSTĘPOWANIA

Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania bez podania przyczyny. W przypadku unieważnienia postępowania, Zamawiający nie ponosi kosztów postępowania.

#### 18 FINANSOWANIE

Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu pt. „Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych”.



Projekt Wsparcie środowiska osób niepełnosprawnych z terenów wiejskich i małomiasteczkowych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## 19 UWAGI KOŃCOWE

1. Z możliwości realizacji zamówienia będą wyłączone podmioty, które powiązane są z beneficjentem lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu beneficjenta lub osobami wykonującymi w imieniu beneficjenta czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy osobowo lub kapitałowo.
2. Niniejsze ogłoszenie nie podlega przepisom Ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 223, poz. 1665 z 2007r.), a propozycje składane przez zainteresowane podmioty nie są ofertami w rozumieniu kodeksu cywilnego.
3. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania do zawarcia umowy. Zamawiający może odstąpić od podpisania umowy bez podania uzasadnienia swojej decyzji.
4. Wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia etc. w ramach postępowania Zamawiający i Wykonawca przekazują osobiście, pocztą lub drogą elektroniczną.
5. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim.
6. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.
7. Celem zapytania ofertowego o nr postępowania 74/11/2013 jest wyłonienie Wykonawcy, a następnie podpisanie z nim Umowy na realizację Usługi uszczegółowionej w zapytaniu.
8. Postępowanie to jest przeprowadzone zgodnie z Zasadą Konkurencyjności dokument pt. Zasady finansowania Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (wersja z 24 grudnia 2012 roku) oraz zgodnie z podpisaną umową o dofinansowanie projektu.
9. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
10. W przypadku stwierdzenia w ofertach/ofercie oczywistych omyłek pisarskich, oczywistych omyłek rachunkowych bądź innych oczywistych omyłek polegających na niezgodności ofert/oferty z przedmiotowym zapytaniem Zamawiający wezwie Wykonawców do sprostowania wyżej wymienionych omyłek w treści złożonych ofert.
11. Zapytanie jest wysłane do co najmniej trzech potencjalnych Wykonawców.
12. Zapytanie jest upublicznione co najmniej na stronie internetowej Zamawiającego.

## 20 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Do zapytania ofertowego dołączono:

Załącznik nr. 1 – Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

Załącznik nr. 2 – Formularz ofertowy Wykonawcy

Załącznik nr. 3 – Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Centrum Edukacji i Aktywizacji Zawodowej  
Osób Niepełnosprawnych  
Kierownik Oddziału Fundacji Aktywizacja w Białymstoku  
19.11.13r.   
Maadalena Bobrowska  
(data i podpis)